

A. PONCHIELLI



IL  
FIGLIVOL  
PRODIGO

N



MELODRAMMA IN 4 ATTI  
DI  
A. ZANARDINI

872



G. RICORDI & C.  
MILANO

(PRINTED IN ITALY)



Digitized by the Internet Archive  
in 2013

# IL FIGLIUOL PRODIGO

MELODRAMMA IN QUATTRO ATTI

DI

A. ZANARDINI

MUSICA DI

A. PONCHIELLI



CREMONA - TEATRO SOCIALE CONCORDIA

*Stagione di Fiera 1892*

Impresa Cittadina ALESSIO & SOCI



Proprietà degli Editori. — Deposto a norma dei trattati internazionali.  
Tutti i diritti d'esecuzione, rappresentazione, riproduzione, traduzione e trascrizione  
sono riservati.



STABILIMENTO TITO DI GIO. RICORDI E FRANCESCO LUCCA

DI

G. RICORDI & C.

EDITORI-STAMPATORI

MILANO — ROMA — NAPOLI — PALERMO

(PRINTED IN ITALY)

---

Proprietà degli Editori.

Deposto a norma dei trattati internazionali.

Tutti i diritti di esecuzione, rappresentazione, riproduzione,  
traduzione e trascrizione sono riservati.

---

# PERSONAGGI



RUBEN, capo di una tribù d'Israele	<i>Rossi Giulio</i>
AZAELE, suo figlio . . . . .	<i>Durot Eugenio</i>
AMENOFI, avventuriero e settario	
assiro . . . . .	<i>Pessina Arturo</i>
JEFTELE, pupilla di Ruben. . .	<i>Bonaplata-Bau Carmen</i>
NEFTE, avventuriera, compagna di	
Amenofi . . . . .	<i>Guerrini Virginia</i>
SIRIO, Nubio, incantatore di serpenti	<i>Curti Alfredo</i>

Pastori e Fanciulle giudee - Sacerdoti e Sacerdotesse d'Ilia  
Signori e Cortigiane assire  
Popolo di Ninive - Cammellieri, ecc., ecc.  
Danzatrici - Almee - Giocolieri - Schiavi, ecc., ecc.

## DANZE

*(composte dal signor Enrico Biancifiore).*

Atto II. Incantesimo dei serpenti. - Le Almee, e Marcia sacra.

Atto III. Orgia sacra e Saturnale.



*L'azione ha luogo nel primo atto nella Valle di Gessen, in Giudea, nel secondo e terzo atto in Ninive, nel quarto nella Valle di Gessen.*



## ATTO PRIMO



## GIUDEA



LA VALLE DI GESSEN.

È il tramonto.

Ruben, Jeftele, *Coro di Giudei e di Giudee.*

CORO

È la Pasqua del Signor...

RUBEN, JEFTELE e CORO

Laude a Jeova creator!

Laude! i semi ei ci feconda  
 Con i rai di caldo sol,  
 Poi dispensa ai solchi l'onda  
 Delle piogge e allieta il suol!

Laude! mai non restin muti  
 Di sospiri i nostri cor!  
 La preghiera lo saluti  
 Quando il dì rinasce, o muor!

RUBEN  
 (a Jeftele)

Ed ei non vien!

JEFTELE  
 Padre! padre!

RUBEN  
 (con tristezza)

O Azaele!

JEFTELE

Ed ei non vien!

RUBEN

Eppur... giorno è di festa...

(dopo breve pausa)

Segna il suo posto alla deserta mensa  
E il frugal pasto appresta!

(Jeftete colle ancelle dispone la mensa)

Il mio dolce Azaele, il figlio mio,  
Perchè non torna sul paterno sen?  
Tutti alla tenda riconduce Iddio...  
Ei sol non vien!

—

*I precedenti, Amenofi.*

ALCUNI DEL CORO

(vedendo Amenofi che scende dal poggio)

Uno straniero!

ALTRI DEL CORO

Uno stranier!

I PRIMI

(movendogli incontro)

Chi sei?

I SECONDI

Che vuoi fra noi? di chi ricerchi?

RUBEN

(interponendosi)

A che

L'oziosa inchiesta? O forse d'Israello  
Nella tenda non è  
Ospite ognuno e l'ospite fratello?

AMENOFI

(avanzandosi)

Ruben allor sei tu...  
Corre lontan la fama  
Di tanto nome e delle tue virtù!  
Assiro io sono e dalla sacra Tebe  
A Ninive ritorno. Udite or come,  
Lasciando il noto calle,  
Sviammo tutti alla giudaica valle!



Di Gerzabel nell'oasi,  
Poco lontana  
Sostava ier d'Assiria  
La carovana...

Immense del deserto  
Eran le calme...  
Dormian sul mobil erto  
E genti e palme...  
Allor che orribile  
S'innalza un grido,  
Tutti si destano...  
Ognuno accor'!

Tremenda fiera,  
Una pantera  
Stava in agguato...

TUTTI

Orror! orror!

AMENOFI

E già una vittima,  
Una fanciulla  
L'orrido artiglio  
Sta per ghermir!...

A un tratto sibila  
Acuto un dardo.  
Braccio è gagliardo  
Uso a ferir!

Il sen le squarcia  
Ampia ferita,  
Di morte e un rantolo,  
Salva è una vita!...

Un inno sol raccoglie  
Di laudi il salvator;  
Ognun si prostra e scioglie  
Osanna al Creator!

CORO

Chi fu l'avventurato?

AMENOFI

Un figlio d'Israel!...

RUBEN

E il suo nome?

JEFTELE

Il suo nome?

AMENOFI

Ei fu Azael!

(commozione generale)

RUBEN e JEFTELE

Azaele! Azael! il figlio mio!  
lo sposo mio!

CORO

Onor! onor al baldo vincitore!

RUBEN

E lo lasciasti?

AMENOFI

Alla fonte di Ghir.

JEFTELE

Solo?

AMENOFI

Con la mia suora,  
Con Nefte mia, che a lui salvezza de'!

JEFTELE

(con triste presentimento)

(Ahimè! perchè quel nome  
Come un lampo sinistro apparve a me?)

(in questo momento Azaele comparisce sull'alto del poggio, seguito da Nefte)

CORO

Ei viene! è desso! miralo!

RUBEN e JEFTELE

(con un grido di gioia)

Azaele!

—

*I precedenti, Azaele e Nefte.*

AZAELE

(gettandosi nelle braccia di Ruben)

Padre!

RUBEN

(con dolcezza)

Tanto tardasti?

AZAELE

(a Jeftele, vedendola turbata)

E tu... che hai?

(Jeftele guarda dal lato di Nefte)

Dolce sorella,  
Mia soave promessa, amo te sola...

JEFTELE

(sorridendo mestamente)

Sola?

AZAELE

Non altra è del mio ciel la stella!

RUBEN

(ad Amenofi e Nefte)

A voi grave non torni  
Con noi sedere all' umil desco. Allieta  
Un sì auspicato giorno,  
Stranieri, il vostro arrivo... (accennando ad Azaele)  
e il suo ritorno!

(È discesa la notte. Ruben prende posto nel mezzo della mensa; Jeftele ed Azaele, alla sua sinistra, Nefte ed Amenofi, alla destra).

RUBEN

Osanna! Osanna!  
L' azimo pan dispensa  
Jeova in tal giorno,  
Simbolo sacro sull'ebraica mensa!

TUTTI

(meno Nefte ed Amenofi)

Osanna! Osanna!  
L' azimo pan dispensa  
Jeova in tal giorno,  
Simbolo sacro sull'ebraica mensa!

(tutti ad un cenno di Ruben siedono. Ancelle recano in giro cibi e bevande)

RUBEN

(ai due pellegrini)

Dunque all' assiro lido  
Pellegrinando or gite?

NEFTE

A Ninive, al bel nido  
Del riso e dell' amor!

AMENOFI

Al più gentil giardino  
Ch' abbia per tenda il ciel!

RUBEN

Al più gentil voi dite?

JEFTELE

Uno io ne so più bel!

AMENOFI

E quale?

RUBEN

Il nostro!...

JEFTELE

I clivi

Ricchi di verdi olivi,  
Le palme, i cedri in fior...

NEFTE

(sorridendo)

Oh l' infantile error!

(tutti si alzano. Il coro rimane in piedi presso alle mense. Nefte, Azaele, Amenofi, Jeftele, Ruben, vengono al proscenio)

Più pallida i cieli  
Han luce e scintilla  
Di quella che brilla  
Nell' alma città!Più fulgidi veli  
L' amor non compose,  
Più gigli, più rose  
La terra non ha!I sensi t' agita  
Celeste ardor,  
Spazii nell' etera  
Sui vanni d' ôr...Umano palpito  
Ridir non sa  
Del cielo assiro  
La voluttà!

AZAELE

(Oh! inebriatemi  
Di quel gioir!  
Là bello è il vivere,  
Dolce il morir!)

JEFTELE e RUBEN  
(guardando Azaele)

(A che t'inebrii  
Di quel gioir?  
Per noi dèi vivere,  
Fra noi morir!)

CORO

(Ah! troppo il fascino  
Tu sai ridir,  
Le ebbrezze, l'estasi  
Di quel gioir!)

RUBEN  
(ad Amenofi ed a Nefte)

Ite per poco a ristorar le stanche  
Membra... non è lontano il primo albor...  
Su voi vegli il Signor!

(Ruben, Jeftele ed il Coro si allontanano)

AMENOFI  
(guardando Jeftele)

(Oh la vaga fanciulla! e quel pastore  
La farà sposa? - No!  
Spezzar la trama a quell'amor saprò!)



### Amenofi, Nefte, Azaele.

(Nefte ed Amenofi stanno per entrare nella tenda. Si arrestano vedendo Azaele penseroso)

AZAELE

Oh affascinanti immagini! oh soavi  
Note voluttuose! Ed io dovrò  
Qui per sempre languir? Non avrò modo  
Quella man di forzar?

AMENOFI  
(avvicinandosi ad Azaele)

Sol che tu il voglia!

AZAELE

Tu qui?

AMENOFI

T'ho letto in volto! il caldo raggio  
Del nostro ciel ti affascinò!

NEFTE

L' assiro  
Lido i sensi ti turba e questa fredda  
Landa uggiosa ti rende.

AZAELE

Ahi! troppo è vero!

AMENOFI

Nivive è patria delle schiatte umane!

AZAELE

Deh più non dir! (D'ogni sospiro mio  
Tanta parte lasciar! M'assisti, o Dio!)

NEFTE

E languir, Azael, qui puoi tu,  
Fra i pastor della rozza tribù?  
Altro sol il tuo ciel non avrà?  
Quale in sen tu ci desti pietà!

AMENOFI

Tanto fior di gentil gioventù  
Perirà fra i deserti quaggiù?  
Tetro vel i fulgor coprirà  
Per te sol dell'immensa città?  
Azael, fida in me!

NEFTE

Fida in noi!...

AMENOFI

Qui restar tu non dêi...

NEFTE

Tu nol puoi...

AMENOFI

Sei gagliardo, sei ricco...

NEFTE

Sei bel!...

AMENOFI

Meco vien!...

NEFTE

Meco vieni, Azael!

AZAELE

(O casta vergine, Jeftele mia,  
Sul ciglio ardente stendi il tuo vel,  
E febbre indomita, fatal follia,  
Salvami, rendimi, cara, al tuo ciel!)

AMENOFI

Deciso sei?

AZAELE

Scostatevi,  
Demoni ammaliatori.  
Sul vostro labbro spuntano  
Avvelenati i fiori!  
Ite!

NEFTE e AMENOFI

(con ironia allontanandosi)

Fanciul! - la vergine  
T'arrida d'Israel!

(poi tornando ad Azaele)

Riman, se tanto è il fascino  
De' tuoi giudaici monti...  
Ne ammira gli orizzonti,  
Contane gli astri in ciel...  
Ti lascio e ti commisero,  
O povero Azael!

(entrano nella tenda)

—

## Azaele, Jeftele.

AZAELE

Che indugio ancor?... Si compia il mio destino!

(fa per avviarsi)

JEFTELE

Azael! Azael!

AZAELE

(con turbamento)

Jeftele!... Tu!...

JEFTELE

Turbato sei? più non mi guardi? Ahi! dunque  
Sarebbe ver? il sinistro presagio  
Del cor non mi tradi?

AZAELE

Del crudo accento  
Qual la cagion?

JEFTELE

Negli occhi tuoi, non mi mentir,  
Io lessi il mio destin fatal...  
Tu più non m'ami... tu vuoi fuggir...

AZAELE

A che, fanciulla, con te mentir?  
Terribil febbre il cor m'assal...  
Qui di languor dovrei perir?

JEFTELE

Te non seduce un nuovo ciel,  
Te non attrae la gran città;  
Un altro amor ti fa crudel!

AZAELE

Un altro amor?

JEFTELE

L'assira Dea  
Al carro suo t'ha avvinto già!  
Ah dunque in terra tutto perdei?  
Il sogno orribile è troppo ver!

(Jeftele si copre il volto con le mani e si abbandona alla piena del suo dolore. Azacie commosso, le si avvicina e con accento di suprema pietà esclama:)

AZAELE

Piangi, povero cor! Piango ancor io  
Per la pietà di così gran sospir...  
Nel lasciarti si spezza anche il cor mio,  
Eppur... non ho virtù per non partir.

È uno strazio maggior d'ogni dolore  
Rapirti il ciel del puro tuo gioir!  
Più ti guardo e più vivo è in me l'amore...  
Eppur... forza non ho per non partir!



JEFTELE

Non mi dir, Azael, non dir che m'ami,  
 Se ad altre ebbrezze è vólto il tuo sospir!  
 Ha un altro nome quel che amor tu chiami,  
 È fugace pietà del mio martir!

Uno strazio maggior del mio dolore  
 Quel non sia con cui Dio t'abbia a punir!  
 Più ti perdo e più vivo è in me l'amore,  
 Eppur dirti non oso: ah! non partir!

—

Azaele, Jeftele, Ruben.

RUBEN

(che ha intese le ultime loro parole)

Partir?

JEFTELE

(ritraendosi indietro)

O ciel!

AZAELE

Mio padre!

RUBEN

(con autorità ad Azaele)

Chi di partir parlò?  
 A te non basta schiudere  
 La tomba al genitor?  
 D'una innocente vergine  
 Osi spezzare il cor?

AZAELE

Potenza irresistibile  
 M'attrae...

RUBEN

Ma... il nodo santo...

AZAELE

Al mio ritorno stringerlo  
 Saprò!...

RUBEN

Fia da te franto!

AZAELE

No - non fia mai - rimovermi  
 Invan si tenta...

RUBEN  
Ingrato!

AZAELE  
Irrevocabil fato  
Mi chiama...

RUBEN  
Ascolta!

AZAELE  
No!  
Son tuom, son forte e libero...  
Chi fia che mel contenda?

RUBEN  
La patria legge, il vincolo  
Della mosaica tenda!  
Il padre tuo!...

AZAELE  
Fantasime  
Di tirannia senile!

RUBEN  
Bestemmiator!

JEFTELE  
(Me misera!)

RUBEN  
Tant'osi?... immola allora  
All'empia voluttà  
Quest'angiol che t'adora,  
Il ciel, la mia pietà!

(accorrendo a chiamare i suoi servi)

Nemrodde! Roboamo!  
Accorra ognun!

—

*I precedenti, Amenofi, Nefte, il Coro, Nemrod e Roboamo.*

NEMROD, ROBOAMO e il CORO  
Che vuoi?

RUBEN  
(additando Azaele)

Le messi, i miei tesori,  
Gli armenti miei son suoi!

CORO

Risoluzion tremenda!  
Che mai dicesti!... E tu?

RUBEN

Perduta ha una sua tenda  
Di Giuda la Tribù!

(additando Azaele)

Costui non ha più patria,  
Io più figliuol non ho!

JEFTELE

(avanzandosi supplichevole e inframmettendosi)

Padre, perdona! padre, consenti!  
Il disilluso saprà tornar...  
Son troppo sacri i tuoi tormenti  
Perch'ei ci possa dimenticare!

RUBEN

(abbracciando commosso Jeftele)

Sublime vergine, ai santi accenti  
Chi può tra gli uomini pietà negar?

NEFTE E AMENOFI

(con sorriso di trionfo, guardandosi l'un l'altro)

(Ne' lacci nostri è còlto già!)

CORO

Degna è degli angeli sì gran pietà!

JEFTELE

(togliendosi dal fianco una ciarpa e porgendola ad Azaele)

Teco, a gentil presidio,  
Porta, Azael, quel velo,  
Che, d'altri di nei palpiti,  
Cinto al mio fianco hai tu!  
Ti possa almen, sciogliendolo,  
Rammemorar quel cielo,  
Che intraveduto ho in lagrime,  
Che non vedrò mai più!

AZAELE

Fatalità terribile  
Incalza il viver mio!  
D'un'altra vita il turbine  
Mi attrae, mi vuol con sè!

RUBEN

Tenta, Azael, i triboli  
Del periglioso calle...  
Più che un perverso, un misero  
Vogl'io vedere in te!  
Nel duolo almen rammentati  
Della paterna valle,  
Di questi cor che frangere  
La mano tua potè!

NEFTE

(guardando Azaele)

(Frena del petto gl' impeti,  
Fa il volto tuo sereno...  
Ei vinto è dal tuo fascino,  
Egli è alla tua mercè!  
Eppur arcano un palpito  
Sento che m'arde il seno...  
È la pietà d'un misero,  
Se ancora amor non è!)

AMENOFI

(guardando Jettele)

(Come l'accesa lagrima  
La fa più bella in viso!  
Del duol sembra l'immagine  
Che chiede invan mercè!  
Abbia di Nefte il fascino  
Il vil giudeo conquiso...  
Della superba vergine  
Restin le ebbrezze a me!)

CORO

Ahi! la sventura visita  
La tenda d'Israel!  
La valle il fior più fulgido  
Perduto ha in Azael!

AZAELE

(a Jettele, prendendola per mano con tenerezza)

Addio, mio ben, ma non per sempre addio...  
È breve il tempo, allor che forte è il cor!  
Ti possa dir l'acerbo strazio mio  
Ch'io t'amo sempre d'un istesso amor!

JEFTELE

Ah! no, mio ben, non sia l'estremo addio  
Quel che mi porta in sen sì gran dolor!  
Perdoni a te, com'io perdono, Iddio,  
Pur che scordar non possa il nostro amor!

AZAELE

(a Ruben ed a Jeftele)

Vi dica il pianto che innonda il ciglio  
Se più infelice che reo son io!  
No! amante ingrato, perverso figlic  
Colui che amate non fu, non è!

JEFTELE

Addio, mio bene!... è in questo accento  
Raccolto il grido del mio dolor!

RUBEN

Addio! rammenta nel fiero evento  
Che a te il mio seno è aperto ognor!

JEFTELE

Di me sovvenngati che sì t'amai,  
Che abbandonata t'adoro ancor!

(si ode il segnale dei cammellieri che annunzia la partenza della carovana)

CAMMELLIERI

In sella! in sella! la carovana  
Omai s'avvia!  
È la grand'oasi assai lontana...  
Erta è la via!

(i cammellieri si avviano verso il fondo e mano mano scompaiono)

(Ruben e Jeftele si stringono ad Azaele che sembra perplesso. Amenofi si avvanza imperiosamente)

AMENOFI

Ogni indugio è pueril! Resta, o ci segui!

(Azaele si allontana con Nefte ed Amenofi)

JEFTELE

(a Ruben con uno sforzo supremo)

Padre... tu piangi? Mira! asciutto è il ciglio...

AZAELE

(dall'alto del poggio)

Padre... Jeftele, addio!

(la carovana scompare)

RUBEN

(con un grido straziante)

Il figlio mio!

JEFTELE

(abbandonandosi alla sua desolazione)

Ah! l'amor mio!

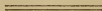
(Ruben si accascia sovra un masso. Jeftele gli s'inginocchia davanti. Il Coro si dispone in vari gruppi, con atteggiamenti di compassione, di stupore e di affanno).



## ATTO SECONDO



## NINIVE



ATRIO DEI SACERDOTI CONTIGUO AL TEMPIO D'ILIA.

Da un vano si scorgono la città lontana e il fiume Tigri.

*Amenofi solo.*

AMENOFI

Fulge la notte. Sul lucente fiume  
Soavemente vogano  
Le coppie innamorate. Eppur tra poco  
Colà una tomba s'aprirà. La sacra  
Vittima il Tigri aspetta! Or che più tarda  
Il mio navil? Al fascino di Nefte  
Saria sfuggito l'amator giudeo?

VOCI LONTANE

(sul fiume)

Voghiam, voghiam sulle trireme d'ôr  
All'isole dei fior,  
O giovani amator!

NEFTE

(da lontano)

Io vi guido fra i raggi della notte  
Sulle trireme d'ôr,  
O giovani amator!

AMENOFI

Son essi!... Son essi!... s'inebriano  
Di canti, e baci, e fior!  
Esulta, o gran Diva! una vittima  
Ti getto in braccio ancor!

(le voci dal fiume si fanno più distinte. Una barca attraversa il fiume; vi stanno mollemente adagiati Azacle, Nefte e il Coro)

AZAELE, NEFTE e CORTIGIANE

Io vi guido fra i raggi della notte  
Sulla trireme d'ôr,  
O giovani amator,  
Alle tepide grotte  
Nascose in mezzo ad isole di fior.

AMENOFI

Ama l'incauto ed a rovina ei corre...  
Segui, segui la vaga ammaliatrice!...  
Negli ultimi tramonti  
Sfuma il miraggio dei giudaici monti...  
Io sol Jefte! or vedo... io sol la sogno...  
Qui del suo vago in traccia  
Forse in brev' ora il desio la trarrà,  
Qui il rivedrà perduto, e mia sarà!

—

### Nefte ed Amenofi

(entra Nefte dalla sinistra e s'arresta sulla soglia)

AMENOFI

Nefte! r'appressa!  
Degna di me sei tu! nelle tue reti  
Cólto è Azael!

NEFTE

(avanzandosi vivamente)

T'inganni!

AMENOFI

A' fini miei

Ribellarti osi tu?

NEFTE

L'oso!

AMENOFI

Deliri?

NEFTE

All'oasi libica  
Riedo!



AMENOFI

T'arresta!...  
Dell'odio insolito  
Qual la cagion?...

NEFTE

Tu m'hai tolto alle placide  
Notti trascorse nel natio deserto,  
Quando i sogni eran estasi  
E d'ogni fior mi componevo un serto!  
Ogni voce dell'etera  
Suonava a me come dei cieli un canto,  
Del mio seno ogni palpito  
M'inebriava di un soave incanto!  
Ma ti vidi e fui vittima  
Dell'arti tue perverse...  
Tutti i rai de' miei gaudi  
Un fosco vel coverse!

AMENOFI

Scaglia pur le tue folgori...  
So perchè frangi i tuoi sacri legami...  
Io ti leggo nell'anima...

NEFTE

Che vuoi dir?...

AMENOFI

Azael...

NEFTE

(con turbamento)

Ebben?

AMENOFI

Tu l'ami!

L'ami! e sogni felice  
Ornar la fronte di giudaici mirti,  
Povera ammaliatrice,  
Ch'hai presunto ferir senza ferirti!

NEFTE

(sempre più agitata)

Amarlo? Io?...

AMENOFI

Quella lagrima,  
Che sul tuo ciglio spunta,  
Tropo lo prova. Negalo,  
Se pur ti basta il cor!

NEFTE

Ebben, sì! io l'amo e tutte espio  
L'atre mie colpe con questo amor!  
Pur, a salvarlo dall'empie spire,  
In cui lo avvolgi, tutto oserò...  
Sarò codarda, saprò morire...  
Ma al patrio lido lo raddurrò!

AMENOFI

Tu l'oseresti!

NEFTE

Sì, ed all'assira  
Turba l'insidia denunzierò!

AMENOFI

(traendo un pugnale)

Taci! o quel labbro, fatal spergiura,  
Questo mio ferro muto farà...

(per colpirla, poi s'arresta)

NEFTE

Che tardi? Svenami! Ah! di quest'ira  
È ancor più grande la tua viltà!

AMENOFI

Scostati, cessa! Se più m'irriti,  
L'empia alterigia saprò domar!

NEFTE

Tue genti chiama! denudo il petto  
All'empio acciar!  
Sull'ara infame non so tremar!

(Nefte si allontana: Amenofi, minaccioso, la segue)

## LA GRAN PIAZZA DI NINIVE.

A destra Tempio d'Ilia cui si ascende per un' ampia gradinata. Nel fondo il Tigri e la città illuminata a festa. È notte chiara. A sinistra il vestibolo di un palazzo. Tappeti orientali, divani, tavoli da giuoco. Splendida illuminazione.

*Popolo che irrompe festante nella piazza.*

CORO

Vibrate, cimbali d'oro! fulgete,  
 Vaghe beltà!  
 Si spegna ai facili amor la sete  
 Di voluttà!  
 Di Osiri e d'Iside insiem s'adempia  
 Oggi il mister!  
 Ci adorni fulgido un fior le tempia,  
 Quel del piacer!

Gloria ad Ilia! È omai vicina  
 La più vaga delle aurore,  
 L'orgia sacra dell'amore  
 Fia compiuta al nuovo dì.

(il Coro muove incontro ad un Incantatore di serpenti che viene dal fondo)

—

*L'Incantatore di serpenti comincia i suoi giuochi. Nel vestibolo, intanto, entrano Azaele, Amenofi, Nefte e Giovani Assiri.*

## SULLA PIAZZA.

CORO

Al Nubio largo, a Sirio onor,  
 L'irresistibile ammaliator!

(attorniano l'ammaliatore, che comincia i suoi giuochi)

ALCUNI

Vedi quell'aspide?

ALTRI

No, egli è un colubro...

ALCUNI

Ha chiazze livide...

ALTRI

È l'angue rubro...

ALCUNI

(sempre intenti all'ammaliatore)

Come la viscida pelle gli guizza!  
Dall'occhio schizza - tetro velen!

ALTRI

Ve', l'attorciglia sul braccio ignudo!

ALCUNI

Oh! il fiero ludo! - sel' pone in sen!

## NEL VESTIBOLO

AMENOFI

(entrando, vivamente ad Azaele)

La sfida accetto, qual vuoi promessa?

AZAELE

Qual più ti aggrada.

AMENOFI

Questa di perle

Coppa ripiena!

I GIOVANI

I dadi d'ôr!

AZAELE

No, il poliedro dai bei color!

NEFTE

(ad Azaele sotto voce)

Di lor diffida, ti perderan.

AZAELE

(con spensieratezza)

La vita è l'oggi, non è il diman!

(gettando in aria il poliedro)

Azzurro!

AMENOFI

Rubeo!

AZAELE

Candido !

AMENOFI

Ner !

(ad Azaele)

Ritenta !...

NEFTE

(M'ange tetro pensier !)

AZAELE

Cilestro !

AMENOFI

Verde !

AZAELE

Argenteo !

AMENOFI

D'ôr !

SULLA PIAZZA.

(l'ammaliatore ha terminato i suoi giuochi e s'allontana circondato dalla folla che si porta in fondo della scena acclamandolo)

CORO

Corone al Nubio ! a Sirio allôr,  
Che vinse il rettile insidiator !

NEL VESTIBOLO.

AMENOFI

(ad Azaele)

Ho vinto !

AZAELE

(porgendo il calice a Nefte)

Hai vinto ! A me il liquor !  
Il nappo colmami ! bevo alla sorte !

NEFTE

(cupamente porgendogli il calice colmo)

Bevi alla morte !

AZAELE

Bevo al re degli Dei, bevo al destin  
Terribile, fatal,  
Che accende e spegne il folgore divin  
Nell'orgia universal!

(Amenofi invita ancora al giuoco Azaele e questi perde. Nefte lo trascina in disparte)

—

## SULLA PIAZZA.

(un gruppo d'Almee entra gaiamente dal fondo)

CORO

Mira le Nubie, le brune Almee  
Delle lascive ombre le Dee!

## NEL VESTIBOLO.

NEFTE

(sottovoce e concitata ad Azaele)

Per quanto hai di sacro deh! m'odi!  
Desisti dal gioco infernal!  
Orribili sono i tuoi nodi,  
Diserta la stanza fatal!

AZAELE

(a Nefte)

Più gaio mi suscita il riso,  
Fanciulla, il presagio fatal!  
Le nubi disgombrava dal viso...  
La vita il tuo pianto non val!

AMENOFI

(osservando biecamente Azaele)

(Invano dei funebri nodi,  
Ei tenta la trama spezzar!  
Del mistico rito custodi  
Or or lo trarremo all'altar!)

I GIOVANI

(Respingere il nappo dorato  
Il labbro assetato non sa!)

## SULLA PIAZZA.

POPOLO  
(circondando le Almee)

Non vider d'Assiria le genti  
Più vaghe, più ardenti beltà!

## NEL VESTIBOLO.

AZAELE  
(a Nefte)

Cessa il rimpianto! di Persia il vino  
(alle schiave)

M'empia il bicchier!  
Io bevo ancor all'estasi, al destino!  
Al caso che arma il folgore divin!

AMENOFI  
(ad Azaele)

Alla rivincita! ti manca l'ôr?

AZAELE

Questo gioiello vale un tesoro...

I GIOVANI  
(giuocando)

Incalza, incalza!

AZAELE

Questo rubino  
Val la tua tiara! Nefte, del vino!

NEFTE  
(ad Azaele)

Cessa, t'arresta!

AZAELE

Sublimi, immensi  
Fervono i palpiti del giocator.

NEFTE

(Del suo più fiero è il mio tormento.  
Il vil lo tragge a perdizion,  
E dell'agguato fatal, cruento  
Complice prima, ah! lassa! io son.)

(ad Azaele)

Ti perdi!

AZAELE

Taci ! l'orgia dei sensi  
Col colmo calice vince l'amor !

(riprendendo il giuoco)

Rubeo !

AMENOFI

Travedi !

AZAELE

Ma tu mi frodi !

AMENOFI

A me un insulto ?

NEFTE

Calmati ! Pace !

I GIOVANI

(ridendo)

È folle !

AZAELE

Io folle ?

NEFTE

Misero, m'odi !

AZAELE

(ad Amenofi)

Codardo, lasciami !

I GIOVANI

Ti frena !

AMENOFI

Audace !

AZAELE

Ribaldo, scostati ! Vil spogliator !

NEFTE

Cessa !

AZAELE

Sua vittima già troppo io fui...

AMENOFI

Tant'osi ?



AZAELE

Uditemi !

NEFTE

Taci !

AZAELE

(nel massimo furore additando Amenofi)

Costui !

Gioca la tiara, vende l'onor.

SULLA PIAZZA.

(Ruben e Jeftele, confusi tra la folla, si saranno in questo frattempo avvicinati al vestibolo)

RUBEN

Qual voce !

JEFTELE

(a Ruben)

Udisti ?

RUBEN

M'inganno ?

JEFTELE

È lui !

NEL VESTIBOLO.

AMENOFI

(ad Azaele)

Or chi ti salva dal mio furor ?

I GIOVANI

(inframmettendosi)

Pace ! del rito l'ora s'appressa ;  
La gran promessa si dee compir !

NEFTE

(Misero !)

I GIOVANI

(trascinando con loro Azaele)

Vieni... bando al garrir !

(s'allontanano dal fondo, ultimo Amenofi. Intanto da lontano si odono squilli di trombe).

## SULLA PIAZZA.

POPOLO

Le tube già squillano, s'avanza il corteo.  
T'arretra, o giudeo!

(respingendo Ruben e Jeftele).

## LA MARCIA SACRA DI OSIRIDE.

JEFTELE

(De' miei sensi non è folle delir...  
Una voce scendea vèr me dal ciel!  
Era un grido d'amor, era il sospir  
Tanto noto al mio cor, era Azael!)



*Amenofi, seguito dai Sacerdoti, si reca al Tempio d' Ilia.  
Insegne, simboli sacri, danzatrici, ecc., ecc., formano il corteo.*

CORO

Laude ad Osiri,  
A Osiri onor,  
Dell' alma Diva  
Progenitor,  
Dei campi assiri  
Fecondator!  
In Api incarnasi,  
Celeste simbolo,  
Il Creator!

(il corteggio si fa sempre più affollato. Azaele accompagnato da Nefte, con altri iniziati, attraversa la scena e sale al Tempio)

RUBEN

(credendo di riconoscere Azaele e slanciandosi verso di lui)

Azaele! Azael!

JEFTELE

(che lo ha riconosciuto, come ha riconosciuto Nefte, trascinando indietro Ruben)

Padre... deliri?

RUBEN

È il figlio del mio cor,  
L'angiol de' miei sospiri!  
Deh! ch'io 'l riveda ancor!  
E in rivederlo io spiri!

JEFTELE

Non è lui! non è lui! - Vien... fuggiamo di qua!

(Oh tremenda pietà! - oh rea legge del ciel!  
Era desso... era là - l'adorato Azael...  
E mentir io dovea - ed un'altra cingea,  
L'empia Nefte, il mio vel!)

(Amenofi dall'alto della gradinata accoglie gli iniziati. Il popolo si prostra. Jefte si getta tra le braccia di Ruben).



## A T T O   T E R Z O



## NINIVE

## IL SACRARIO DEL TEMPIO D'ILIA.

Sacerdoti e Sacerdotesse, Giovani Assiri e Cortigiane stanno mollemente adagiati sulle due gradinate laterali. Danzatrici in atteggiamenti e pose voluttuose girano loro attorno.

*Azaele, Amenofi e Coro.*

## CORO

Tocca la lira!  
La Diva ispira  
Misericorde,  
Sol quando fremono  
Sotto alle giovani  
Dita le corde!

## LE DONNE

Sfogliami rose  
Voluttuose  
In sen, sul crin!  
Alle dolcissime  
Estasi iniziami  
Che non han fin!

(le Danzatrici intrecciano una ridda bacchica)

## AMENOFI

(con autorità ai Sacerdoti, additando Azaele)

Nella mistica cella  
L'iniziato or mova  
Pria di tentar dell'ultimo  
Rito la somma prova!

(si allontana lentamente)

## CORO

Moviam del sacro delúbro a togliere  
Gli ultimi veli!  
E dai turiboli gli incensi salgano  
In molli spire al cielo!

(tutti escono).

*Amenofi solo.*

(Appena scomparso l'ultimo Sacerdote, Amenofi rientra in iscena da uno dei sotterranei del Sacrario)

Era dessa! era dessa! Al fioco lume  
Delle faci lontane, io la scovrii,  
Scintillante nell'ombra, in mezzo al folle  
Tumultuar delle raccolte genti.  
E il tempio disertai, lunge gittando  
Tiara e stola da me, pur di seguirne  
L'orme... ma invan! La vision spariva.  
Ove sei, ove sei, fatal giudea,  
Del mio sogno d'amor funebre Diva?

Raccogli e calma, sotto alla pia  
Ala dolcissima del tuo sospiro,  
L'anima mia!

Inebbriato del suo deliro  
Non ha più speme, non ha terror  
Questo mio cor!

Ove t'aggiri? qual uom, qual Dio  
A questa febbre del mio desio  
Ti può rapir?

Al tuo perdono io m'abbandono,  
Cado a' tuoi piè!  
Teco l'averno è il ciel per me!  
Vieni, o fanciulla! la vita è il nulla  
Senza di te!

(si avvia rapidamente verso il Tempio; in questo momento s'ode un tumulto interno).



*Jeftele, i Sacerdoti, gli Iniziati, Amenofi.*

CORO  
(trascinando Jeftele)

Morte! scempio alla giudea!  
Profanati ha questa rea  
I sacri altar!  
Abbia avvinti e mani e fianco!  
L'ostia umana il Tigri stanco  
È d'aspettar!

AMENOFI  
(mostrandosi con autorità)

La vittima segnata Ilia c'invia.  
Pur, sino al nuovo sole,  
Non fia compiuto il sacrificio!...

JEFTELE  
(non riconoscendo Amenofi, sotto le vesti sacerdotali)

(Oh tetra  
Vision! Chi è costui?)

CORO  
Sì tardi?

AMENOFI  
(erigendosi)

A me,  
A me soltanto interrogarla spetta!

(con gesto imperioso)

Ite! Il Nume parlò! Così si vuole!

CORO  
(liberando Jeftele e allontanandosi con segni visibili di malcontento)

Moviam! la Dea parlò! Così si vuole!

(escono, volgendosi di tratto in tratto e mormorando fra di loro).

— 9 —

*Amenofi, Jeftele.*

AMENOFI  
(accostandosi vivamente a Jeftele)

Mi riconosci tu?

JETELE

(ritraendosi con ribrezzo)

Degli occhi tuoi

Troppo rimembro il balenar sinistro...  
Eppur creder non so... Sotto alle spoglie  
Sacerdotali, il viator saresti  
Della valle giudea?

AMENOFI

(con accento provocatore)

Quel desso!

JEFTELE

Tu,

L' autor funesto del martirio mio!

AMENOFI

Amenofi son io!

JEFTELE

Ma qual hai di sì bieco furor  
Rea cagion?

AMENOFI

Una orribile! Amor!

Sai tu se v'abbia strazio  
Che uguagli il mio dolor?  
Sai tu trovargli un nome  
Che non si chiami amor?

JEFTELE

M' ami? parola orribile!  
Più non la profferir...  
Al Tigri, al Tigri guidami...  
È meglio assai morir!

M' ami? rispetta l' ultimo  
Sogno dell' agonia...  
Lasciami le mie lagrime...  
Vanne! pietà!

AMENOFI

Sii mia!

(accennando nella direzione del fiume)

Colà è la notte, colà è la tomba  
Gelida, oscura, senza ritorno...  
Io t'apro il cielo, ti mostro il giorno...  
Perchè, fanciulla, perir vuoi tu?

JEFTELE

L'anima vive, s'io pur soccombo...

AMENOFI

Perduta tu sei...

JEFTELE

Rinsensa, o crudel!

AMENOFI

Insana! Dal foco dei palpiti miei  
Non basta a salvarti nè terra nè ciel!

JEFTELE

(con accento ispirato)

Guarda, o Signor, all'ultimo mio pianto!  
Grazia per me non chieda il mio sospir...  
Ma all'infelice, a lui che amato ho tanto,  
Valga il perdono il mio fatal martir!

AMENOFI

Invano di Giuda ti volgi al Signore  
Chi meco è spietato non trova pietà!  
Pel tuo sacrificio contate son l'ore,  
Orribile morte sul capo ti sta!

(afferra violentemente Jeftele la quale cade ginocchioni)

Un'ora ancor ti resta... un'ora e poi...  
La notte eterna... Il ciel giudicherà  
Chi fu più reo, chi più crudel fra noi!

(esce)

—

### Jeftele sola.

(alzandosi e aggirandosi, come forsennata, per la scena)

Il mio... sogno non è? Tutti in un'ora  
Provai gli strazî della vita... il misero  
Padre smarrito fra turbe, apostata  
Il mio sposo e infedel..., di furibondi  
Sacerdoti l'oltraggio e le minacce  
Di morte orrenda... ed or, ultimo insulto!  
D'Amenofi l'amor! Ahi! che più resta,  
Padre, Azael, al misero cor mio,  
Se l'ultima pietà  
Del vostro amor non mi consente Iddio?



Del cortèo funeral  
Odo i clamor...  
Un ignoto m'assal  
Cupo terror!

Gran Dio! con tanto amor  
Ne' miei sospir,  
Con vent'anni nel cor  
Dover morir!

E non un che mi chiuda  
Il ciglio stanco,  
Che alla vittima ignuda  
Accordi un vel!...

Non un sol di color,  
Che ho amati, al fianco...  
L'abbandono nel mondo,  
Il vuoto in ciel!

Che diss'io? dolce don  
È la mia sorte...  
Se più amata non son...  
Bella è la morte!

Azael... padre mio... non vi vedrò  
Mai più... non un di voi raccoglierà  
L'estremo alito mio...  
Più non mi regge il cor... addio!... addio!

(cade svenuta sopra gli ultimi gradini)



### Jeftete, Azaele.

(Azaele comparisce sul rialto del Sacrario, cinto delle sacre bende. Il suo volto è scomposto sembra lotti con sè stesso per bandire immagini funeste. Si guarda intorno e, non avvedendosi della presenza di Jeftete, scende lentamente dalla gradinata)

#### AZAELE

D'egri sensi non è folle vision?  
Nefte ancor essa m'abbandona! Oh Dio!  
Chi strappò l'atra benda al ciglio mio?  
A Jeftete infedele,  
Disertor d'Israello, a queste immonde  
Are mendico un lino che mi copra,  
Un pan che mi satolli! Oh in qual abisso  
D'ignominia e d'error precipitai!

(scorgendo Jeftele svenuta)

Una donna laggiù! delle giudee  
Quella è la veste... Orribile presagio!

(appressandosi e riconoscendola)

Gran Dio! Dessa!

JEFTELE

(rinvenendo in delirio e non riconoscendo Azaele che prende per Amenofi)

Mercè! Lasciami! Guidami  
Al supplizio, o crudel!

AZAELE

Che parli? Guardami

Azaele son io!

JEFTELE

Tu menti! Scóstatì!

AZAELE

Ritorna, angelo, in te!

JEFTELE

(alzandosi, fissandolo e a poco a poco riconoscendolo)

Vero saria?  
Sei tu, sei tu che alfin ritrovo? Ah vieni!  
Salvami dall'orror che mi circonda!

AZAELE

Parla!

JEFTELE

Sì! tutto svelerò... ma pria  
De' miei persecutor all'empie trame  
Fammi sfuggir!

AZAELE

Qual t'incalza periglio?

JEFTELE

Perir degg'io!... la vittima segnata...

(si odono squilli di trombe)

AZAELE

Orrendo dubbio!

JEFTELE

Quelle squille intendi?  
Il vortice fatal m'avrà tra poco  
Là... nel fiume sepolta!

AZAELE

Taci! a salvarti da sol basterò!...

JEFTELE

Torna a' tuoi riti, di Nefte agli amplessi,  
Scordami e vivi!

AZAELE

O mia sposa, mercè!

JEFTELE

Non oltraggiarmi!

AZAELE

Ah! se tutto sapessi!...

JEFTELE

Lascia ch' io muoia!

AZAELE

No! fuggi con me!

(si odono nuovamente vibrare i bronzi e squillar le trombe)

(Azaele corre come un forsennato alle porte basse che resistono a'suoi sforzi)

Chiuso ogni varco!

JEFTELE

Che sperì, che tenti?

AZAELE

(con risoluzione improvvisa)

Tutti vi salvo!

JEFTELE

Gran Jeova, mercè!

AZAELE

(andando verso il fondo)

Ministre d' Ilia, adepti e sacerdoti,  
Tutti accorrete e schiavi e prenci e re!

(entrano tumultuosamente Amenofi, Sacerdoti, ecc., ecc., più tardi Ruben e Nefte)

D'orrenda colpa, d' inaudito oltraggio  
All' are vostre, alle adorate Dee  
Sia conscio ognun e insiem giudice e ultor!

CORO

Narra! Che fu?

JEFTELE

(Mancar mi sento il cor!)

AZAELE

(proseguendo)

Tal, con mentito nome,  
 I vostri riti a penetrar, del sacro  
 Mito a dileggio, la volgar, la vile  
 Lana giudea scambiò col peplo assiro.  
 Costui d' Ilia la bianca  
 Stola vestiva...

CORO

Si trafigga il reo!

JEFTELE

M' assisti, Iddio!

AZAELE

L' apostata giudeo,  
 Il ribaldo, il fellon, colui son io!

(commozione universale)

CORO

(con furore)

Morte al vil avventuriero,  
 Morte all' empio che il mistero  
 D' Ilia e il tempio profanò!  
 Strage! strage! non v' ha scampo!  
 Folle colpa è perdonar!  
 Già dal ciel funereo lampo  
 Rischiare l' offeso altar!

JEFTELE

O Azael, se ancor tu m' ami,  
 Ahi! perchè vuoi tu morir!

AZAELE

Franti sono i miei legami...  
 Posso almen per te morir!...

RUBEN

(avanzandosi con Nefte)

Chi parlò di morir? Morir perchè,  
 Quand' io perdono?  
 Ruben io sono,  
 Il mio dolce Azael, mio figlio egli è!

JEFTELE

(slanciandosi fra le braccia di Ruben)

Padre! dal mio misura il tuo dolor...  
 Non può Jeova sottrarlo al lor furor!

NEFTE

(Misera me! spezzar mi sento il cor!)

AMENOFI e SACERDOTI

Morte, morte al fellon, al traditor!

(le trombe squillano a morte. Altre trombe rispondono dall'interno)

TUTTI

Cupa, - sinistra - la funebre squilla  
 Gli echi - lontani - fa a morte ulular!  
 Gela - l'angoscia - del pianto la stilla,  
 Muoion - le faci - sul lugubre altar!

AZAELE

Padre, non maledirmi! - Dio non potea maggior  
 Pena a' mie colpe infliggere - di questo tuo dolor!

RUBEN

D'ogni nequizia il culmine - io ti vedea salir!...  
 Ahi! la mia voce, o misero, - tu non volesti udir!...

JEFTELE

Padre, non maledirlo! - fu grande il suo fallir,  
 Ma con più crudo strazio - Dio nol potea punir!

NEFTE

(Ilia, l'irata folgore - scagliar non sai su me?  
 Fa che sia sola io vittima, - abbi di lui mercè!)

AMENOFI

(ad Azaele, additando Jeftele)

(Può la tua morte, o perfido, - i giorni suoi salvar,  
 Ma del mio petto agli impeti - tu non la puoi strappar!)

AZAELE

(a Jeftele)

Ahi! dell'anima mia - nell'ambascia crudel  
 La tua lagrima pia - m'apre i varchi del ciel!  
 Perdonato da te, - o mio santo sospir,  
 È divina mercè - di salvarti e morir!

JEFTELE

(ad Azaele)

Non parlar di perdon, - non parlar di mercè!  
 Non la vittima io son, - se tu muori per me!  
 Il tuo funebre vel - ci de' entrambi coprir!  
 Quanto è bello, Azael, - al tuo fianco morir!

RUBEN  
(alle turbe)

Egli è l'angelo mio, - orda immane e crudel!  
Il mio sangue, il mio Dio, - il mio dolce Azael!  
Della fiera tua Dea - il corruccio a placar,  
Squarcia prima il mio sen - sul suo fùnebre altar!

NEFTE  
(guardando Azaele)

(Se a salvarti non val - del mio cor la pietà,  
Vendicarti, Azael, - la mia mano saprà!  
Non conosco più Dei, - patria e ciel più non ho,  
Ma quest'orda di rei - qui sepolti farò!)

AMENOFI  
(guardando Jeftele)

(No - perir tu non dêi, - di me stesso ho pietà,  
Del tuo vile amator - mia la strage ti fa!  
Già di fùnebri rai - veggio fulgido il ciel,  
O ribelle giudea, - ho conquiso il tuo vel!)

SACERDOTI

Pera il vil traditor! - l'alma stola ei macchiò!  
L'empia vita salvar - Ilia istessa non può!

POPOLO e SACERDOTESSE

Oh stupor! oh terror! - l'alma stola ei macchiò!  
I suoi giorni salvar - Ilia istessa non può!

AMENOFI

Che più s'indugia? - al Tigri il traditor!

I Sacrificatori afferrano Azaele staccandolo a viva forza da Jeftele e da Ruben: Amenofi solo, in mezzo alla scena, dà il segnale del sacrificio. I Sacerdoti alzano le mani in atto di minaccia: il popolo, inorridito si ritrae)

RUBEN

Azael!

JEFTELE

Amor mio!

TUTTI

Sventura!... Orrore!...

(Jeftele cade tramortita. Amenofi domina la scena in atteggiamento di trionfo. Nefte, con gesto terribile, minaccia Amenofi e le turbe sacerdotali. Il Coro esprime, in diversi gruppi i sentimenti di pietà, di odio e di terrore, da cui è dominato).



# ATTO QUARTO



## GIUDEA

### LA VALLE DI GESSEN

come nel primo atto.

Alcune Giudee vanno ad attingere acqua alla fonte. - Intanto dalle colline giungono i Pastori. - Azaele, coperto di vesti lacere, è seduto in disparte sopra un masso. - È affranto, pallidissimo; il suo volto non è quasi riconoscibile. - Crepuscolo mattutino.

*Azaele, Coro di Giudee e di Pastori.*

GIUDEE

Rechiam l'anfore colme alle capanne!  
Ma la canzon giuliva  
Non turbi l'eco della mesta riva!  
Tutto è dolor!

PASTORI

Lo rivedeste voi  
Questo povero re della tribù?

GIUDEE

Sembra lo spettro di colui che fu!

AZAELE

(con dolore)

Oh! ciel!... il padre mio!

CORO

(scorgendo Azaele)

Un vagabondo qui!... Chi sei? Che vuoi?

AZAELE

Sono un reietto errante pei deserti...  
Un giaciglio ospital poss'io trovar?

CORO

Chiuse le tende son nel tetro asilo  
Della follia !...

AZAELE

Ma... quel misero un figlio  
Non ebbe un dì?

CORO

(con isdegno)

Chi ne pronunzia più  
L' infausto nome ? il tacerne è pietà.

AZAELE

Ma' pur...

CORO

(scacciando Azaele)

Ti scosta ! Va !

GIUDEE

Rechiam l'anfore colme alle capanne !

PASTORI

In tanto di  
Restan chiuse le labbra e muti i cor...

CORO

Quanto dolor !  
In Ruben Jeova tutti noi colpi !

(si allontanano)

AZAELE

O padre, e la cagion  
Funesta, ahimè, di tue sventure io son !

T

*Azaele solo.*

Il padre, il padre mio... folle ! Domani  
Forse spento per me ! Del fiume assiro  
Perchè mi trasse morente alla riva  
Una mano crudel ? perchè sepolto  
Io pur non fui fra le crollanti mura  
Del tempio scellerato ?  
Ove un asil trovar ? Pace, gran Dio,  
In terra, o in ciel omai sperar poss'io ?



Tenda natal, paterna valle, addio !  
 Di più restar non mi consente il ciel.  
 Spento non sol per quanti amai son io...  
 Qui alcun non sa che visse un dì Azael !

Forse a te sol non suona ancor stranier  
 Il nome mio, bell' angiol del dolor !  
 Forse a te sol nel memore pensier  
 Questo infelice riappar talor !

L'orma spiar che imprime il casto piè,  
 Jeftele mia, concesso fosse a me !  
 Sul labbro tuo per me un sospiro udir  
 Solo una volta ancora e poi morir !



### Jeftele, Azaele.

(Jeftele esce dalla casa di Ruben e si avvia lentamente alla fonte per attingere acqua. •  
 Azaele intanto, vistala apparire, si sarà nascosto in disparte, spiandone i movimenti).

#### JEFTELE

Ogni mover di fronda, ogni rumor  
 Mi stringe il cor...  
 Ogni gioco dell' ombre a me disegna  
 L' immagine di lui... Misera me !  
 È folle illusion !... ei più non è !

(si avvia verso la fonte)

#### CORO

(interno)

È la Pasqua del Signor !  
 Gloria ! Osanna al Creator !

#### JEFTELE

(dopo aver deposta l'anfora)

La Pasqua del Signor ! Fu in questo dì  
 Che Azael dal mio sen si dipartì.

#### AZAELE

(fra sè, con slancio di gioia)

(O ciel !... morir poss' io... Dio m' esaudì...)

(cade accasciato dall'emozione)

#### JEFTELE

(volgendosi repentinamente)

Un delirio non è de' sensi miei ?

(accennando al posto ove sta celato Azaele)

Un lamento di là mi parve udir...

(accostandosi e scorgendolo)

Uno stranier? discinto? Ei gronda sangue  
Dai lacerati piè!

(traendolo a sè)

T'accosta! dimmi!

Smarrito viator... forse ristoro  
La mia fonte può darti? Accorri! Sacra  
È agli infelici di Ruben la tenda...

AZAELE

(nascondendo il volto, tra le pieghe del mantello, con voce soffocata)

Fuggir mi lascia!

JEFTELE

(afferrandolo)

No! la tua voce

Tumulti insoliti in me destò...

AZAELE

Lungo è il cammino...

(fra sè angosciosamente)

(Tormento atroce!)

JEFTELE

(con insistenza affannosa)

Parla! il tuo nome?

AZAELE

Nome non ho...

JEFTELE

Pur, alle vesti sembri giudeo...

AZAELE

Non ho più patria, non son che un reo!

JEFTELE

(con grido straziante)

Misericordia! quel vel disgombra...

Sei tu fra i vivi? sei uom?... sei ombra?

(S'io non l'avessi visto a morir,

Direi che è questo il suo sospir...)

Vederti io voglio!...

(riconoscendolo)

Gran Dio! gran Dio!

Sei tu? rispondi!

AZAELE

Son io, son io!

A DUE

(slanciandosi fra le braccia uno dell' altra)

Ah! il cielo a <sup>te</sup>  
me perdonà,Se a <sup>me ti</sup>  
te mi rende ancor!

JEFTELE

Ma narra! come dal flutto irato  
Redento fosti? chi t' ha salvato?

AZAELE

La man di Jeova! Ma... il padre mio?

JEFTELE

Taci!

AZAELE

L' orrenda novella io so!  
Tutto è perduto!

JEFTELE

T' affida in Dio!

AZAELE

(sciogliendosi dalle sue braccia)

L' ingrato figlio, ahimè! son io  
Che il veglio misero sacrificò!

(Azaele fa atto di allontanarsi)

JEFTELE

Che fai?

AZAELE

Mi lascia!

JEFTELE

Lasciarti?

AZAELE

(risoluto)

Addio!

Tenda la valle per me non ha!

(Azaele move alcuni passi per allontanarsi; Jeftele gli sbarra il passaggio in atteggiamento imperioso e violento, alzando le braccia al cielo)

JEFTELE

No! - della patria tenda  
Non varcherai la porta  
Che per mia mano morta  
Qui non ti cada al piè!

(Azaele rimane come impietrito. Jeftele lo contempla commossa)

(con dolce espressione di rimprovero)

Oh! a te non sembra ricolmo omai  
L'amaro calice del mio patir?  
A chi compiangi, se ancor non hai  
Pietà, crudele, del mio martir?  
Da te reietta, da te tradita,  
Sempre quest' anima ti perdonò...  
Misero, or t' amo più della vita,  
Siccome amato giammai non t' ho!

AZAELE

Hai vinto, hai vinto, angelo mio!

JEFTÈLE

Cedi?

AZAELE

T' adoro! Vien sul mio cor!

A DUE

È il paradiso che ci apre Iddio;  
Tutto redime sì grande amor!

RUBEN

(dall' interno)

Jeftele!

JEFTÈLE

(sciogliendosi vivamente, a voce bassa e concitata)

Oh ciel! nella tua tenda vanne,  
Cingi i lini festivi! I cenni miei  
Celato attendi! Il ciel m' ispira! Solo  
Tu puoi salvarlo ancor!

AZAELE

Angelo in terra ti creò l'amor!

(entra rapidamente nella tenda a sinistra, che prospetta la casa di Ruben)

(l'aurora sempre più viva colora in roseo le cime delle colline e il tetto della casa di Ruben.)

—

**Ruben, Jeftele, Coro, poi Azaele.**

CORO

(da lontano assai)

È la Pasqua del Signor!  
Gloria! Osanna al Creator!

(Ruben esce dalla casa lentamente. Jeftele gli move incontro)

RUBEN

(con accento fioco e vaneggiante)

Questi canti perchè?

JEFTELE

(dolcemente)

Le sante laudi

Son del Signor!

RUBEN

A chi dispensa i gaudi  
Più del suo cielo?

JEFTELE

A tutti noi!

RUBEN

Ma... allora  
La gramaglia a che cinta hai del dolor?

(con sorriso desolato)

Ah! ti comprendo!

(con terrore)

È giunta l'ora! Ei muor!

JEFTELE

Padre! ti calma...

Vieni, t'adorna della sacra palma...

È il giorno del Signor!

(ripigliano i canti dei Pastori che scendono a poco a poco dall'alto della collina con palme e ghirlande)

(Ruben muove ad occhi chini verso la collina sostenuto da Jeftele: intanto Azaele compare sull'alto)

CORO

(scorgendo Azaele, fra di loro, sommessamente)

(Azael! oh prodigio! oh stupor!)

AZAELE

(Più non reggo!)

JEFTELE

(M'assisti, o Signor!)

(Ruben con Jeftele è giunto al piede della collina, dalla quale scende il figlio. Momento di trepidazione universale. Ruben alza gli occhi, e, scorgendo Azaele, retrocede come percosso da bagliore improvviso; poi, rinnettendosi, si slancia verso di lui, ne tocca le vesti e le carni e lo trae vivamente al proscenio. Tutti s'inginocchiano)

JEFTELE

Mira!

RUBEN

(stringendo il figlio tra le braccia e ricuperando la ragione)

Cielo! Azael! il figlio mio!

JEFTELE

È salvo! il cielo ebbe di noi pietà!

AZAELE

È salvo! Iddio beati insiem ci fa!

CORO

È salvo! Iddio beati ancor li fa!

(spunta il sole)

TUTTI

(con entusiasmo, agitando palme e ghirlande)

Gloria a Dio! Chi in Jeova crede  
Fa un gioir de' suoi dolor!  
Vinte ha l'Angiol della Fede  
Le battaglie dell'amor!

Sien dispersi i bruni veli,  
Qui non v'han che palme e fior!  
Più fulgenti i miti cieli  
Fan le laudi del Signor!

RUBEN

(unendo le mani di Azaele e di Jeftele)

Dio per te me lo rese! Io il rendo a te!

(Quadro - Cala la tela).





7B

LINE 3